



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

Брюксел, 23 февруари 2011 г. (24.02)
(OR. en, es)

5916/1/08
REV 1

CRIMORG 24
ENFOPOL 27
COMIX 86
ENFOCUSTOM 18

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От:	Г-н Antonio Sierras Sánchez, съветник по вътрешни работи, Постоянно представителство на Кралство Испания към Европейския съюз
Дата на получаване:	22 февруари 2011 г.
До:	Г-н Ivan BIZJAK, генерален директор, ГД „Н“, генерален секретариат на Съвета на Европейския съюз

Относно:	Прилагане на Рамково решение 2006/960/ПВР на Съвета от 18 декември 2006 година за опростяване обмена на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите-членки на Европейския съюз — Декларации на Испания по член 2, буква а) и член 6, параграф 1
----------	---

Уважаеми г-н Генерален директор,

Имам удоволствието приложено да Ви изпратя декларациите, направени от Испания във връзка с прилагането на член 2, буква а) и член 6, параграф 1 от Рамково решение 2006/960/ПВР на Съвета за опростяване обмена на информация и сведения между правоприлагащите органи на държавите-членки на Европейския съюз.

(Учитив финал на писмото)

(подпис) Antonio Sierras Sánchez

1. Органи, обхванати от понятието „компетентен правоприлагащ орган“

- Полицейски органи:
 - Държавни служби и сили за сигурност:
 - o Cuerpo Nacional de Policía.
 - o Guardia Civil.
 - Полицейски служби на автономните области:
 - o Policía Autónoma Vasca.
 - o Policía Autónoma Catalana.
 - o Policía Foral Navarra.
- Митнически органи:
 - В областите на компетентност на Министерството на икономиката и финансите — поддирекция „Митнически надзор“ (Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera), подчинена на отдел „Митници и акцизи“ (Departamento de Aduanas e Impuestos Especiales) на държавната агенция „Данъчна администрация“ (Agencia Estatal de Administración Tributaria).

2. Точка за контакт в случай на спешни искания

- За полицейските органи:

CENCI (Centro Nacional de Comunicaciones Internacionales)
Comisaría General de Policía Judicial
C/ Julián González Segador. 28043 Madrid (España)
cenci@dgp.mir.es
Тел.: (+34) 915822900.
Факс: (+34) 915822980.
- За престъпления и нарушения на общностните и националните митнически разпоредби:

Subdirección General de Operaciones
Dirección Adjunta de Vigilancia Aduanera.
Avenida del Llano Castellano, 17 -28071 Madrid (España).
ya.adu@aeat.es; uco.adu@correo.aeat.es
Тел.: (+34) 917289830.
Факс: (+34) 913583417.